



## **Shabbat Service**

**September 4, 2021 ✪ 27 Elul 5781**

## תפלה *Ma Tov*



*Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha*

*Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo*

*beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha*

*b'yira-techa.*

מַה טֹבוֹ אֱהַלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ

יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בְרַב חַסְדֶּךָ אָבוֹא

בֵּיתְךָ אֲשַׁתְּחֹוּהָ אֵל הַיִּכַּל קֹדֶשְׁךָ

בִּירְאֶתְךָ:

**How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places *Yisrael*.**

**As for me in Your great kindness I will come into your house.**

**There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.**

# Song of Victory

Intro



**Woah oh oh Woah oh oh**

**Woah oh oh Woah oh oh**

# Song of Victory

## Verse 1



**Star of Heaven shine Your light  
Through this battle in this fight  
You have conquered every enemy  
You are faithful You are King**

# Song of Victory

Pre-CHorus



**We will rise at  
The sound of Your voice  
And the earth it will shake  
With the might of Your glory  
And by faith we proclaim  
As we cry out Your name Yeshua**

# Song of Victory

## Chorus



**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**You are L-rd over all**

**And You reign forever**

**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**We will sing to the L-rd**

**And forever You will be**

**Our song of Victory**

# Song of Victory

Intro



**Woah oh oh Woah oh oh**

**Woah oh oh Woah oh oh**

# Song of Victory

Verse 2



**Bright and glorious morning star  
Go before us strong You are  
Weapons formed Against us cannot stand  
Mighty warrior  
The Great I Am**



# Song of Victory

Pre-CHorus



**We will rise at  
The sound of Your voice  
And the earth it will shake  
With the might of Your glory  
And by faith we proclaim  
As we cry out Your name Yeshua**

# Song of Victory

## Chorus



**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**You are L-rd over all**

**And You reign forever**

**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**We will sing to the L-rd**

**And forever You will be**

**Our song of Victory**

# Song of Victory

Bridge



**Glory in the highest  
Glory In the highest  
Glory in the highest  
You have won the victory**

**Glory in the highest  
Glory In the highest  
Glory in the highest  
You have won the victory**

# Song of Victory

Pre-CHorus



**We will rise at  
The sound of Your voice  
And the earth it will shake  
With the might of Your glory  
And by faith we proclaim  
As we cry out Your name Yeshua**

# Song of Victory

Chorus x2



**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**You are L-rd over all**

**And You reign forever**

**Shout for Joy with a voice of triumph**

**Clap Your hands all Ye People**

**We will sing to the L-rd**

**And forever You will be**

**Our song of Victory**

# Song of Victory

Outro



**Woah oh oh -Hey! Woah oh oh- Hey!**  
**Woah oh oh -Hey! Woah oh oh- Hey**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Chorus



**Hineh ma tov uma-naim**

**Shevet achim gam yachad (x2)**

**Hineh ma tov, hineh ma tov**

**Lai lai lai lai lai lai lai lai lai (x2)**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Verse 1



**It's like a precious oil flowing  
Down the beard of Aharon  
From the top of his head to the edge of his robe  
Hineh, hineh ma tov**



# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Chorus



**Hineh ma tov uma-naim**

**Shevet achim gam yachad (x2)**

**Hineh ma tov, hineh ma tov**

**Lai lai lai lai lai lai lai lai lai (x2)**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Instrumental



# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Verse 2



**It's like the dew of Hermon descending  
Upon the mountains of Zion  
For there the LORD commanded blessing  
Life forever more**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Chorus



**Hineh ma tov uma-naim**

**Shevet achim gam yachad (x2)**

**Hineh ma tov, hineh ma tov**

**Lai lai lai lai lai lai lai lai lai (x2)**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Instrumental



# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Bridge x3



**Let everything that has breath praise the L-RD Let  
everything that has breath praise the L-RD**

# *Hineh Ma Tov (Psalm 133)*

Ending x4



**Lai lai lai lai lai lai lai lai lai**

# *Gadol Adonai (Great is the L-rd)*

Chorus 1 x2



**Great is the L-RD and greatly to be praised  
In the city of God, in His Holy place**



# *Gadol Adonai (Great is the L-rd)*

Verse 1



**We come before Your throne, the God of our joy  
We bring You the fruit of my lips  
And remember the great things You did,  
for us**

*Gadol Adonai (Great is the L-rd)*

Chorus 2 x2



**Hallelujah!**

**for the L-RD God Almighty reigns**

**Hallelujah!**

**LORD of Hosts the Almighty reigns**

**Halleluya**

***Ki Malakh Adonai Eloheinu,***

**Halleluya**

***Ki Malakh Elohei Tzvaot***

# *Gadol Adonai (Great is the L-rd)*

Verse 2



**Behold the glory of God is now with us  
The people of God will arise  
He will wipe every tear from our eyes  
Sorrow and mourning will cease  
forevermore!**

# Gadol Adonai (Great is the L-rd)

Chorus 2



**Hallelujah!**

**for the L-RD God Almighty reigns**

**Hallelujah!**

**LORD of Hosts the Almighty reigns**

**Halleluya**

***Ki Malakh Adonai Eloheinu,***

**Halleluya**

***Ki Malakh Elohei Tzvaot***

# Gadol Adonai (Great is the L-rd)

Bridge



***Nagila Venismekha Veniten Lo Kavod***

***Nagila Venismekha Veniten Lo Kavod***

**Rejoice O my soul rejoice & give Him praise**

**Rejoice O my soul rejoice & give Him praise**

# Gadol Adonai (Great is the L-rd)

Chorus 2



**Hallelujah!**

**for the L-RD God Almighty reigns**

**Hallelujah!**

**LORD of Hosts the Almighty reigns**

**Halleluya**

***Ki Malakh Adonai Eloheinu,***

**Halleluya**

***Ki Malakh Elohei Tzvaot***

# *Gadol Adonai (Great is the L-rd)*

Tag x3



**L-RD of Hosts the Almighty reigns**

# The Battle Is Yours

Verse 1



**From the struggle there will come triumph**

**You are strong in my weakness**

**Out of pain, I see rejoicing**

**For you rise out of brokenness**

**For you rise out of brokenness**



# The Battle Is Yours

Chorus



**I will dance in the midst of the fire  
I will sing in the eye of the storm  
I will shout, you are faithful forever  
the victory's mine causes the battle is Yours!**

# The Battle Is Yours

Verse 2



**From the valley there will come breakthrough**

**Hope will rise with our praises**

**Out of trials, you bring redemption**

**You give beauty for ashes**

**You give beauty for ashes**

# The Battle Is Yours

Chorus



**I will dance in the midst of the fire  
I will sing in the eye of the storm  
I will shout, you are faithful forever  
the victory's mine causes the battle is Yours!**

# The Battle Is Yours

Bridge x3



**Give thanks to the Lord**  
**He is good, He is good**  
***Hodu L'Adonai Ki Tov***

# The Battle Is Yours

Chorus x2



**I will dance in the midst of the fire  
I will sing in the eye of the storm  
I will shout, you are faithful forever  
the victory's mine causes the battle is Yours!**

# שמע *Shema*

Hear



***Shema Yisrael, Adonai eloheinu,  
Adonai echad***

שמע ישראל יהוה אלהינו  
יהוה אחד

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

***Baruch shem k'vod malchuto  
l'olam va'ed***

ברוך שם כבוד מלכותו  
לעולם ועד

Blessed be the Name whose glorious kingdom is for ever and ever.

# V'ahavta ואהבת



*V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha  
u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu  
had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tzav'cha  
ha-yom al l'vavecha.*

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך  
ובכל נפשך ובכל מאריך: והיו  
הדברים האלה אשר אנכי מצוך  
היום על לבבך:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.  
And these words which I command you this day shall be in your heart.

# V'ahavta ואהבת



*V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam*

*b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech*

*uv'shoch-b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot*

*al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha.*

*Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha.*

וּשְׁנַנְתֶּם לְבָנֵיכָּ וּדְבַרְתֶּם בָּם

בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ

וּבְשׁוֹכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וּקְשַׁרְתֶּם לָאוֹת

עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ:

וּכְתַבְתֶּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.



# Yeshua is Supreme

Corporate Reading Col. 1:15-20



**15 He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.**

**16 For by Him all things were created—  
in heaven and on earth,  
the seen and the unseen,  
whether thrones or angelic powers  
or rulers or authorities.**

**All was created through Him and for Him.**

**17 He exists before everything, and in Him all holds together.**

**18 He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.**

**19 For God was pleased to have all His fullness dwell in Him**

**20 and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross — whether things on earth or things in heaven!**

# Give Thanks (*Hodu*)

Verse 1



**He is a light unto the nations**

**He is our refuge in the storm**

**He is our peace in tribulation**

**He is our hope the holy one**

# Give Thanks (*Hodu*)

Chorus 1



***Hodu L'Adonai ki tov***

***Ki L'olam chasdo***

***Hodu L'Adonai ki tov***

# Give Thanks (*Hodu*)

Verse 2



**Here we bow in adoration  
Giving thanks for all He's done  
Here we stand in revelation  
We are redeemed, redeemed by the son**



# Give Thanks (*Hodu*)

Chorus 1 x2

***Hodu L'Adonai ki tov***

***Ki L'olam chasdo***

***Hodu L'Adonai ki tov***

# Give Thanks (*Hodu*)

Bridge



**All who are hungry, all who are thirsty  
Come from the east and the west  
All who are broken, all who need mercy  
Drink from the fountain of rest**

# Give Thanks (*Hodu*)

Chorus 2 x2



**Oh, He is good**

**Oh, His love endures**

**Oh, He is good - forever (4X)**

# Give Thanks (*Hodu*)

Tag



**We give thanks to the Lord  
For He is good and His love endures  
Give thanks to the Lord  
For He is good.**



# One Found Worthy

Verse 1 x2



**Just like the rising sun  
We know that You will come  
You are the promised One  
Yeshua Yeshua**

# One Found Worthy

Chorus



**There is only one found worthy  
There is only one found worthy  
You're beautiful, You're beautiful**

# One Found Worthy

Verse 2



**You bring the dead to life  
When You make all things right  
There is healing in Your name  
Yeshua Yeshua**

# One Found Worthy

Chorus x2



**There is only one found worthy  
There is only one found worthy  
You're beautiful, You're beautiful**

# One Found Worthy

Bridge 1 x2



**And I just want to gaze on Your glory  
And I just want to hear Your voice only  
And I just want to soak in Your splendor  
And I just want to always remember**

# One Found Worthy

## Bridge 2



**So come stir the waters of our hearts**

**Come awaken every part**

**With Your life with Your love**

**Come awaken us**

**To the joy that only Your love brings**

**You set every captive free**

**With Your life with Your love**

**Come awaken us**

# One Found Worthy

Chorus x2



**There is only one found worthy  
There is only one found worthy  
You're beautiful, You're beautiful**



## Hebrews 4:14-16

**14** Therefore, since we have a great *Kohen Gadol* who has passed through the heavens, *Yeshua Ben-Elohim*, let us hold firmly to our confessed allegiance.

**15** For we do not have a *kohen gadol* who is unable to sympathize with our weaknesses, but One who has been tempted in all the same ways—yet without sin.

**16** Therefore let us draw near to the throne of grace with boldness, so that we may receive mercy and find grace for help in time of need.





# עמידה *Amidah*

***Adonai s'fatai tif'tach  
ufi yagid t'hilatecha.***

**אֲדוֹנָי שְׁפִתַי תִּפְתַּח  
וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:**

O Lord open Thou my lips that my mouth may declare Your praise.

# Avot אבות (Patriarchs)



***Baruch ata Adonai eloheinu  
v'Elohey avo-teynu, Elohey Avraham  
Elohey Yitzhak, v'Elohey Ya'akov,  
Ha'El hagadol ha-gibor v'ha-nora  
El elyon. Gomayl hasadim tovim  
v'koneh ha-kol. V'zocher hasday avot  
u-mayvee go'el liv'nay v'nay-hem  
l'ma'an sh'mo b'ahava.***

**ברוך אתה יהוה אלהינו  
ואלהי אבותנו, אלהי אברהם,  
אלהי יצחק, ואלהי יעקב,  
האל הגדול הגבור והנורה,  
אל עליון, גומל חסדים טובים  
וקונה הכל, וזוכר חסדי אבות,  
ומביא גואל לבני בניהם,  
למען שמו באהבה.**

Blessed are You, O Lord our God and the God of our forefathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob; the great, mighty, and awesome God, the supreme God, Who bestows beneficial kindnesses and creates everything, Who recalls the kindnesses of the Patriarchs and brings a Redeemer to their children's children, for His Name's sake, with love.

# מֶלֶךְ עוֹזֵר Gevurot גבורוֹת



***Melech Ozair u-moshiah u-magen.***

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן

***Baruch ata adonai magen Avraham.***

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מָגֵן אַבְרָהָם:

King, Redeemer, Savior, and Shield. Blessed art Thou, O LORD, Shield of Abraham.

***Ata gibor l'olam Adonai m'chayay***

אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מַחִיָּה

***maytiym ata rav l'hoshiah***

מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

You are the mighty one forever Oh Lord. You raise the dead, sleeping in their graves. You are mighty to save.

**From Shemini Atzeret to Pesach add:**

***Mashiv ha-ruach u-morid ha-geshem***

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם

You cause the wind to blow and cause the rain to descend.



***M'chalkel chai-im b'chesed,  
m'chayeh metim b'rachamim rabim,  
somech noflim, urofeh cholim,  
umatir asurim, um'kayim emunato  
lishenei 'afar, mi chamocha ba-al  
g'vurot umi domeh lach, melech  
memit um'chayeh umatzmiyach  
yeshuah.***

Who sustains the living with kindness, resuscitates the dead with abundant mercy, supports the fallen, heals the sick, releases the confined, and maintains His faith to those asleep in the dust. Who is like You, O Master of mighty deeds, and who is comparable to You, O King Who causes death and restores life and makes salvation sprout!

**מכלכל חיים בחסד,  
מחיה מתים ברחמים רבים,  
סומך נופלים, ורופא חולים,  
ומתיר אסורים, ומקים אמונתו  
לישני עפר, מי כמוך בעל  
גבורות ומי דומה לך, מלך.  
ממית ומחיה ומצמיח  
ישועה**



*V'ne-eman Atah l'hachayot metim.*

וּנְאֻמָּן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.

*Baruch Atah Adonai, m'chayeh hametim.*

בְּרוּךְ אַתָּה יי, מַחְיֵה הַמֵּתִים.

And You are faithful to resuscitate the dead.

Blessed are You, Adonai, Who resuscitates the dead.



## *Kedusha*

נְקַדֵּשׁ אֶת שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמִּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי מְרוֹם,  
כַּפְּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר :  
קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, יְיָ צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

אֲזוּ בְּקוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל אֲדִיר וְחֲזָק, מִשְׁמִיעִים קוֹל, מִתְנַשְּׂאִים לְעֵמֶת  
שָׂרָפִים, לְעֵמֶתְם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ :  
בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ.

We will sanctify Your Name in this world, just as they sanctify it in the heavenly heights, as it is written by the hand of Your prophet, “And they call out to one another and say, ‘Holy, holy, holy is the Lord of Hosts, the whole earth is full of His glory.’”

Then in a sound, great, mighty, and strong, they make their voices heard, raising themselves up facing the Seraphim. Facing them they say, “Blessed is the glory of the Lord from His place.”



מִמְּקוֹמְךָ מַלְכֵנוּ תוֹפִיעַ, וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ, כִּי מִחֲכָיִים אֲנַחְנוּ לָךְ. מִתֵּי תִמְלֹךְ  
בְּצִיּוֹן, בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ, לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן.

תִּתְגַּדֵּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ, לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֹצֶחַ נְצָחִים. וְעֵינֵינוּ  
תִּרְאֶינָה מַלְכוּתְךָ, כַּדָּבָר הָאָמוֹר בְּשִׁירֵי עֲזָרָה, עַל יְדֵי דָוִד מְשִׁיחַ צְדָקָה:  
יְמֹלֶךְ יְיָ לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיךָ צִיּוֹן, לְדוֹר וָדוֹר, הַלְלוּיָהּ.

From your place, our King, appear and rule over us for we are waiting for you. When will You reign in Zion? May You dwell there forever soon in our days.

May you be exalted and sanctified in the midst of Jerusalem, Your city, for all generations and for all eternity. May our eyes see Your Kingdom, as the word that was spoken in the songs of Your strength by the hands of David, Your righteous anointed one, “May the Lord, your God, Zion, reign forever for all generations. Halleluyah!”



לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ, וְלַנֶּצַח נִצְחִים קִדְשֵׁתְךָ נִקְדִּישׁ, וְשִׁבְחֲךָ,  
אֱלֹהֵינוּ, מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֶכֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ

For all generations we will declare Your greatness and for all eternity we will sanctify Your holiness, and may Your praise, our God, never leave our mouths forever and ever, for You are a great and holy God. Blessed are You, the holy God.





# Silent Prayers

Moses rejoiced at the gift of his portion when You called him "faithful servant." A crown of glory You placed on his head when he stood before You on Mount Sinai. He brought down in his hands two tablets of stone on which was engraved the observance of the Sabbath. So it is written in your Torah:

The children of Israel must keep the Sabbath, observing the Sabbath in every generation as an everlasting covenant. It is a sign between Me and the children of Israel for ever, for in six days God made the heavens and the earth, but on the seventh day He ceased work and refreshed Himself. (Exodus 31:16-17)

Our God and God of our ancestors, may You find favor in our rest. Make us holy through Your commandments and grant us our share in Your Torah. Satisfy us with Your goodness, grant us joy in Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth. In love and favor, O LORD our God, grant us our heritage Your holy Shabbat, so that Israel, who sanctify Your name, may find rest on it. **Blessed are You LORD, who sanctifies the Sabbath.**



# Thanksgiving

For all this may Your name be blessed and exalted continually, our King, forever and ever. Let every living thing give thanks to You and praise Your name in truth, God, our salvation and our help.

**Blessed are You, Lord, whose Name is the Beneficent One, and to whom it is fitting to give thanks.**

# *The Lord's Prayer*

(Matthew 6:5-15 & Luke 11:1-13)



**Our Father in heaven,  
Sanctified be Your Name;  
Your Kingdom come,  
Your will be done,  
On earth, as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread,  
And forgive us our sins  
As we forgive those who sin against us.  
Lead us not into temptation,  
But deliver us from the evil one.  
For Yours is the kingdom, the power, and the glory  
forever and ever.  
Amen.**

# שים שלום *Sim Shalom*

(Grant Peace)



*Sim (x3) shalom. Sim shalom tova u-v'racha. Sim (x3) shalom. Tova u-v'racha.*

*Chayn v'chesed v'rachamim aleynu, v'al kol Yisrael amecha Barcheynu avinu kulanu k'echad b'or panecha. (Refrain)*

Grant peace, goodness and blessing, grace and kindness and mercy, to us and to all Israel Your people. Bless us, our Father, one and all, with the light of Your face. For by the light of Your face you have given us, Lord our God, a Torah of life and love of kindness, charity, blessing, mercy, life and peace. May it please You to bless Your people Israel at all times and in every hour with Your peace. **Blessed are You, Lord, who blesses His people Israel with peace**

שים שלום טובה וברכה

חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עֲלֵינוּ וְעַל  
כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ. בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ  
כָּלנוּ כְּאַחַד בְּאוֹר פְּנֵיךָ.

*Sim Shalom* שִׁים שְׁלוֹם  
(Grant Peace)



Refrain

*Sim (3) shalom. Sim shalom tova u-v'racha. Sim (3) shalom. Tova u-v'racha.*

*Key v'or panecha natata lanu Adonai  
Eloheynu torat chayim V'ahavat chesed  
u-tz'daka u-v'racha, v'rachmim v'chayim  
v'shalom. (Refrain)*

*V'tov b'aynecha l'varech et amo  
Yisrael B'chol et u-v'chol sha'a  
bi'shlomecha (Refrain)*

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה

כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתַּת לָנוּ יי  
אֶלֶּהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד  
וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים  
וְשְׁלוֹם.

וְטוֹב בְּעֵינֵיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמֶּךָ  
יִשְׂרָאֵל בְּכֹל עֵת וּבְכֹל שְׁעָה  
בְּשְׁלוֹמֶךָ:



## *Ayn Kamocha* אֵין כַּמוֹךָ

***Ayn Kamocha va'elohim Adonai***

***v'ayn k'ma'asecha***

***Malchut'cha malchut kol olamim***

***U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor***

אֵין כַּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי

וְאֵין כַּמַּעֲשֵׂיךָ:

מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים

וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours.  
Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

***Adonai melech, adonai malach,***

***adonai yim'loch l'olam va'ed.***

יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מֶלֶךְ

יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.



## כי מציון Key Mitzion

***Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe.  
Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu  
m'sanecha mi-panecha.***

**ויהי בנסע הארון ויאמר משה.  
קומה יי ויפצו איביך וינסו  
משנאיך מפניך:**

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

***Key Mi-tsiyon tetse torah  
u-d'var adonai miy'rushalayim.***

**כי מציון תצא תורה  
ודבר יהוה מירושלים:**

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

***Baruch shenatan torah  
l'amo yisrael biyk-dushato***

**ברוך שנתן תורה  
לעמו ישראל בקדשתו:**

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel



# *B'rich Sh'meh* Blessed is the Name

*Bei ana rachetz.*

*V'lishmei kadisha yakira.*

*Ana emar tushb'chan.*

*Y'hei ra'avah kodamach*

*D'tiftach liba'i b'oraita.*

*V'tashlim mish'alim d'liba'i*

*V'liba d'chol amach Yisrael.*

*L'tav u'l'cha'in v'lishlam. Amen.*

בְּהַאֲנָא רַחִיץ  
וְלִשְׁמֵהּ קְדִישָׁא יְקִירָא .  
אֲנָא אֵמֵר תְּשֻׁבָּחַן  
יְהֵא רַעְוָא קְדָמְךָ  
דְּתַפְתַּח לְבָאִי בְּאוּרִיתָא  
וְתַשְׁלִים מִשְׁאַלִין דְּלְבָאִי  
וְלְבָא דְכָל עַמְךָ יִשְׂרָאֵל  
לְטַב וְלְחַיִּין וְלִשְׁלָם

"In Him do I trust, and to His glorious and holy Name do I declare praises. May it be Your will that You open my heart to the Torah and that You fulfill the wishes of my heart and the heart of Your entire people Israel for good, for life, and for peace."





# Shema for Torah Service

***Shema Yisrael, Adonai Eloheinu,  
Adonai echad***

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
יְהוָה אֶחָד:

***Echad eloheinu, gadol Adoneinu,  
kadosh sh'mo***

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ גָדוֹל אֲדוֹנֵינוּ  
קָדוֹשׁ שְׁמוֹ:

***Gad'lu la'Adonai iti u-n'rom'ma  
sh'mo yach-dav***

גָדְלוּ לִי אֱתֵי וְנִרְוֹמְמָה  
שְׁמוֹ יַחְדָּו:

Hear, O Israel: the LORD our God, the Lord is One!

One is our God; great is our Master; holy is His name.

Declare the greatness of the Lord with me and let us exalt His name together.



## *Lecha Adonai Hagedula*

לְךָ יְיָ הַגְדֵּלָה וְהַגְבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנִּצְח וְהַהוֹד, כִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ,  
לְךָ יְיָ הַמְּמֹלָכָה, וְהַמְּתַנַּשֵּׂא לְכָל לְרֹאשׁ. רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְהַשְׁתַּחֲוּוּ  
לְהַדָּם רַגְלָיו, קָדוֹשׁ הוּא. רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְהַשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קָדְשׁוֹ, כִּי  
קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Yours, Adonai, is the greatness, the might, the glory, the victory, and the beauty, for everything in heaven and on earth [is Yours]; Yours, Adonai, is the kingdom, and You are uplifted over all rulers.

Exalt Adonai, our God, and prostrate yourselves at His footstool, Holy is He.

Exalt Adonai, Our God, and prostrate yourselves at His holy mountain for Adonai, our God, is holy.

# Torah Blessings



## Before the Torah Reading

***Barchu et adonai ha-m'vorach.***

Bless the LORD who is to be praised.

**ברכו את יי המברך.**

***(Cong.-Baruch adonai ha-m'vorach l'olam va'ed).***

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.

**ברוך יי המברך לעולם ועד)**

**Cong)**

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.***

***Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu***

***et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah.***

**(Cong.-Amen)**

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.**

**אשר בחר בנו מכל העמים ונתן לנו**

**את תורתו. ברוך אתה יי. נותן התורה:**

**(Cong.-Amen)**

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)

## Deuteronomy 30:1-6



<sup>1</sup> “Now when all these things come upon you—the blessing and the curse that I have set before you—and you take them to heart in all the nations where *ADONAI* your God has banished you,

<sup>2</sup> and you return to *ADONAI* your God and listen to His voice according to all that I am commanding you today—you and your children—with all your heart and with all your soul,

וְהָיָה כִּי־יָבֹאוּ עָלֶיךָ כָּל־הַדְּבָרִים  
הָאֵלֶּה הַבְּרָכָה וְהַקְּלָלָה אֲשֶׁר  
נָתַתִּי לְפָנֶיךָ וְהִשְׁבַּתְתָּ אֶל־לִבְבְּךָ  
בְּכָל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הִדְיָחֲךָ יְהוָה  
אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה :

וְשִׁבַּתְתָּ עַד־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְשָׁמַעְתָּ  
בְּקוֹלוֹ כְּכֹל אֲשֶׁר־אָנֹכִי מְצַוֶּךָ  
הַיּוֹם אֶתָּה וּבְנֶיךָ בְּכָל־לִבְבְּךָ  
וּבְכָל־נַפְשְׁךָ :



## Deuteronomy 30:1-6

<sup>3</sup> then *ADONAI* your God will bring you back from captivity and have compassion on you, and He will return and gather you from all the peoples where *ADONAI* your God has scattered you.

<sup>4</sup> Even if your outcasts are at the ends of the heavens, from there *ADONAI* your God will gather you, and from there He will bring you.

וְשָׁב יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶת־שְׁבוֹתֶךָ  
וְרַחֲמֶךָ וְשָׁב וְקִבְּצֶךָ  
מִכָּל־הָעַמִּים אֲשֶׁר הִפִּיצֶךָ יְהוָה  
אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה :

אִם־יִהְיֶה נִדְחֶךָ בְּקֵצֵה הַשָּׁמַיִם  
מִשָּׁם יִקְבְּצֶךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
וּמִשָּׁם יִקְחֶךָ :



## Deuteronomy 30:1-6

<sup>5</sup> *ADONAI* your God will bring you into the land that your fathers possessed, and you will possess it; and He will do you good and multiply you more than your fathers.

וְהֵבִיאֲךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יְרָשׁוּ אֲבוֹתֶיךָ  
וְיִרְשָׁתָהּ וְהִיטֵבֲךָ וְהִרְבֶּךָ  
מֵאֲבוֹתֶיךָ :

<sup>6</sup> Also *ADONAI* your God will circumcise your heart and the heart of your descendants—to love *ADONAI* your God with all your heart and with all your soul, in order that you may live.

וּמָל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶת־לִבְּךָ  
וְאֶת־לִבְּ זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה  
אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לִבְּךָ  
וּבְכָל־נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ :



## Isaiah 62:1-12

<sup>1</sup> For Zion's sake I will not keep silent, for Jerusalem's sake I will not rest, until her righteousness shines out brightly, and her salvation as a blazing torch.

<sup>2</sup> Nations will see your righteousness, and all kings your glory. You will be called by a new name, which *ADONAI*'s mouth will bestow.

<sup>3</sup> You will also be a crown of beauty in the hand of *ADONAI*, and a royal diadem in the hand of your God.

<sup>4</sup> No longer will you be termed "Forsaken", no longer your land termed "Desolate".

Instead you will be called, "My Delight is in Her" and your land, "Married". For *ADONAI* delights in you, and your land will be married.

## Isaiah 62:1-12



<sup>5</sup> For as a young man marries a virgin, so your sons will marry you. As a bridegroom rejoices over a bride, so your God will rejoice over you.

<sup>6</sup> On your walls, Jerusalem, I have set watchmen.

All day and all night, they will never hold their peace.

“You who remind *ADONAI*, take no rest for yourselves,

<sup>7</sup> And give Him no rest until He establishes and makes Jerusalem a praise in the earth.

<sup>8</sup> *ADONAI* has sworn by His right hand and by His strong arm:

“Surely I will never again give your grain as food for your enemies, nor will foreigners drink your new wine for which you have labored.

<sup>9</sup> But those who have garnered it will eat it and praise *ADONAI*, and those who have gathered it will drink it in the courts of My Sanctuary.”





## Isaiah 62:1-12

<sup>10</sup> Go through, go through the gates.

Clear the way for the people!

Build up, build up the highway!

Remove the stones.

Lift up a banner over the peoples.

<sup>11</sup> Behold, *ADONAI* has proclaimed to the end of the earth:

Say to the Daughter of Zion,

“Behold, your salvation comes!

See, His reward is with Him, and His recompense before Him.”

<sup>12</sup> Then they will call them The Holy People, The Redeemed

of *ADONAI*, and you will be called, Sought Out,

A City Not Forsaken.



## Matthew 28:16-20

<sup>16</sup> Now the eleven disciples went to the Galilee, to the mountain *Yeshua* had designated.

<sup>17</sup> When they saw Him, they worshiped; but some wavered.

<sup>18</sup> And *Yeshua* came up to them and spoke to them, saying, “All authority in heaven and on earth has been given to Me.

<sup>19</sup> Go therefore and make disciples of all nations, immersing them in the name of the Father and the Son and the *Ruach ha-Kodesh*,

<sup>20</sup> teaching them to observe all I have commanded you. And remember! I am with you always, even to the end of the age.”



# Torah Blessings

## After the Torah Reading

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.  
Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam  
natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn  
ha-torah. (Cong.-Amen)***

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.  
אשר נתן לנו תורת אמת. וחי עולם  
נטע בתוכנו. ברוך אתה יי. נותן  
התורה: (Cong.-אמן)**

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



# *V'zot hatorah* וְזֹאת הַתּוֹרָה

(This is the Torah)

*V'zot hatorah asher sam moshe  
lifnay b'nay yisrael al-piy adonai  
b'yad moshe*

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר אָמַר מֹשֶׁה  
לְפָנַי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַל פִּי יְיָ  
בְיַד מֹשֶׁה

This is the Torah which Moses set before the children of Israel, written according to the command of the Lord by the hand of Moses.

# *Ets Hayim* עץ חיים (Tree of Life)



*Ets chayim hee la-machazikim ba,  
v'tom'cheha m'ushar. D'racheha  
darchey no'am, v'chol n'tivoteha  
shalom. Hashivenu Adonai, eleicha  
v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem.*

עץ חיים היא למחזקים בה  
ותמכיה מאושר: דרכיה  
דרכי נעם וכל נתיבותיה  
שלום: הַשִּׁיבֵנו יְהוָה אֵלֵינוּ  
וְנָשׁוּבָה חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם:

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



## Kaddish

*Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba,*

*(Cong.-Amen)*

*b'alma di v'ra kirutey*

*v'yam'lich malchutey, v'yatzmach*

*pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen)*

*b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey*

*d'chol beyt Yisra'el, ba'agala*

*u-viz'man kariv v'imru.*

*(Cong.-Amen)*

יִתְגַּדַּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שֵׁמֶה רַבָּא

(אֱמֵן-Cong.)

בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ

וַיַּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ וַיַּצְמַח

פְּרָקָנָהּ וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ (אֱמֵן)

בְּחַיֵּיכּוֹן וּבְיוֹמֵיכּוֹן וּבְחַיֵּי

דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא

וּבְזִמַּן קָרִיב וְאִמְרוּ

(אֱמֵן-Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.



## Kaddish

**(Cong.-  
Y'hey sh'mey raba m'vorach  
l'olam u-l'almey almaya.)**

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

**Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar  
v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar  
v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha  
(Cong.-b'rich hu). L'eyla min  
kol bir'chata v'shira-ta  
tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran  
b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)**

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen.

**(Cong.-**

**יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ  
לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמֵי)**

**יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר**

**וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר**

**וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא**

**(Cong.-בְּרִיךְ הוּא) לְעַלְמֵי מִן**

**כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא**

**תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְּאִמְרוֹן**

**בְּעַלְמָא וְאִמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**



## Kaddish

***Y'hey sh'lama raba min sh'maya***

***v'hayim aleynu v'al kol***

***Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)***

**יְהֵא שְׁלֵמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא**

**וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל**

**יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel,  
and say ye amen. (Cong.-Amen)

***Oseh shalom bim-romav, hu***

***ya'aseh shalom aleynu v'al kol***

***Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)***

**עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא**

**יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל**

**יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and  
unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)



# עלינו Aleinu



***Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol,  
lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit,  
shelo asanu k'goyei ha-aratzot,  
v'lo samanu k'mish'p'chot  
ha-adamah, shelo sam chelkeynu  
kahem, v'goraleynu k'chol hamonam.  
Va-anachnu kor-im umish-tachavim  
u-modim, lifnei melech malchei  
ham-lachim, hakadosh baruch hu.***

**עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לַאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת  
גְּדֻלָּה לַיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ  
כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׂמְנוּ  
כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאָדָמָה, שֶׁלֹּא שָׂם  
חֶלְקֵנוּ כֶּהֱם, וְגָרְלָנוּ כְּכֹל הַמּוֹנִים,  
וְאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים  
וּמוֹדִים, לְפָנָיו מִלֶּךְ מַלְכֵי  
הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.**

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.

# עלינו Aleinu



***Shehu noteh shamayim v'yosed aretz,  
u-moshav y'karo bashamayim mima-al, ush-  
chinat uzo b'gov-hei m'romim, hu eloheinu  
ein od. Emet malkenu,  
efes zulato, kakatuv b'torato.  
V'yada-ta hayom vahasheyvota el l'vavecha,  
ki Adonai hu ha-elohim bashamayim  
mima-al, v'al ha-aretz mitachat, ein od.***

**שְׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ,  
וּמוֹשָׁב יִקְרוּ בַשָּׁמַיִם מִמַּעַל,  
וּשְׁכִינַת עֵזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא  
אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵנוּ,  
אֶפֶס זולָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ:  
וַיֵּדַעְתָּ הַיּוֹם וְהִשַּׁבְתָּ אֶל לְבָבְךָ, כִּי  
יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל,  
וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.**

He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.



**Therefore, we hope in:**

***Yeshua*, though existing in the form of God,  
did not consider being equal to God a thing to be grasped.**

**But He emptied Himself—**

**taking on the form of a slave,**

**becoming the likeness of men**

**and being found in appearance as a man.**

**He humbled Himself—**

**becoming obedient to the point of death,**

**even death on a cross.**

**For this reason God highly exalted Him**

**and gave Him the name that is above every name,**

**that at the name of *Yeshua* every knee should bow,**

**in heaven and on the earth and under the earth,**

**and every tongue profess that *Yeshua* the Messiah is Lord—**

**to the glory of God the Father.**

# עלינו *Aleinu*



***V'ne-emar, v'hayah Adonai  
l'melech al kol ha-aretz,  
bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,  
ush-mo echad.***

**וְנֵאמַר, וְהָיָה יְיָ  
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,  
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד,  
וּשְׁמוֹ אֶחָד.**

And it is said, “And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be one, and His name one.



# Aaronic Benediction

***Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha***

***Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha***

***Yisa'a Adonai panav-eleycha***

***V'yasem l'cha shalom.***

**יְבָרֵךְ יי וישמרך:**

**יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ ויחַנֶּךָ :**

**ישׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ**

**וישֵׂם לך שְׁלוֹם:**

May the Lord bless you, and keep you:

May the Lord make his face shine upon you, and be gracious unto you:

May the Lord lift up his countenance upon you, and give you peace.



# Options



# Children's Dismissal

**Children are dismissed for their classes**  
**Visiting Children are welcome to attend**

# For Your Name Is Holy

Verse



**I enter the Holy of Holies;  
I enter through the Blood of the Lamb.  
I enter to worship You only;  
I enter to honor I AM.**



# For Your Name Is Holy

Chorus



**Lord, I worship You; I worship You.**

**Lord, I worship You; I worship You.**

**For Your name is Holy, Holy Lord!**

**For Your name is Holy, Holy Lord!**

# For Your Name Is Holy

Verse



**I enter the Holy of Holies;  
I enter through the Blood of the Lamb.  
I enter to worship You only;  
I enter to honor I AM.**

# For Your Name Is Holy

Chorus



**Lord, I worship You; I worship You.**

**Lord, I worship You; I worship You.**

**For Your name is Holy, Holy Lord!**

**For Your name is Holy, Holy Lord!**

